



# ENERG

енергия · ενεργεια



Model Indoor unit **PLA-RP71BA**  
Outdoor unit **SUZ-KA71VA4**

SEER



A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

F

A<sup>+</sup>

kW **7,1**

SEER **5,8**

kWh/annum **429**

SCOP



A<sup>+</sup>

A

B

C

D

E

F

A<sup>+</sup>

kW

X

**5,8**

X

SCOP

X

**4,3**

X

kWh/annum

X

**1913**

X



**56dB**



**69dB**



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

626/2011



| Ⓐ             | Model                              |                                           |                        | Ⓑ                 | Indoor unit                          |     | PLA-RP35BA  | PLA-RP50BA  | PLA-RP60BA  | PLA-RP71BA  |
|---------------|------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|-------------------|--------------------------------------|-----|-------------|-------------|-------------|-------------|
|               |                                    |                                           |                        | Ⓒ                 | Outdoor Unit                         |     | SUZ-KA35VA4 | SUZ-KA50VA4 | SUZ-KA60VA4 | SUZ-KA71VA4 |
| Ⓓ             | Sound power levels on cooling mode |                                           |                        | Ⓔ                 | Inside                               | dB  | 54          | 55          | 55          | 56          |
|               |                                    |                                           |                        | Ⓕ                 | Out-side                             | dB  | 62          | 65          | 65          | 69          |
| Ⓖ Refrigerant |                                    |                                           |                        | R410A GWP 1975 *1 |                                      |     |             |             |             |             |
| Ⓕ             | Cooling                            | SEER                                      |                        |                   |                                      | 6.0 | 6.0         | 6.0         | 5.8         |             |
|               |                                    | Ⓖ Energy efficiency class                 |                        |                   |                                      | A+  | A+          | A+          | A+          |             |
|               |                                    | Ⓚ Annual electricity consumption *2 kWh/a |                        |                   |                                      | 210 | 321         | 356         | 429         |             |
|               |                                    | Ⓛ Design load kW                          |                        |                   |                                      | 3.6 | 5.5         | 6.1         | 7.1         |             |
| Ⓜ             | Heating<br>(Average season)        | SCOP                                      |                        |                   |                                      | 4.2 | 4.0         | 4.1         | 4.3         |             |
|               |                                    | Ⓖ Energy efficiency class                 |                        |                   |                                      | A+  | A+          | A+          | A+          |             |
|               |                                    | Ⓚ Annual electricity consumption *2 kWh/a |                        |                   |                                      | 867 | 1503        | 1570        | 1913        |             |
|               |                                    | Ⓛ Design load kW                          |                        |                   |                                      | 2.6 | 4.3         | 4.6         | 5.8         |             |
|               |                                    | Ⓝ                                         | De-<br>clared capacity | Ⓖ                 | at reference de-<br>sign temperature | kW  | 2,3(-10°C)  | 3,8(-10°C)  | 4,0(-10°C)  | 4,7(-10°C)  |
|               |                                    |                                           |                        | Ⓖ                 | at bivalent tem-<br>perature         | kW  | 2,3(-7°C)   | 3,8(-7°C)   | 4,0(-7°C)   | 5,1(-7°C)   |
|               |                                    |                                           |                        | Ⓢ                 | at operation limit<br>temperature    | kW  | 2,3(-10°C)  | 3,8(-10°C)  | 4,0(-10°C)  | 4,7(-10°C)  |
|               |                                    | Ⓣ Back up heating capacity kW             |                        |                   |                                      | 0.3 | 0.5         | 0.6         | 1.1         |             |

|   |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                       |                                                                                             |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Deutsch<br>Français<br>Nederlands<br>Español                                                                                                                                                          | Italiano<br>Ελληνικά<br>Português<br>Dansk                                                                                                                                                               | Svenska<br>Česky<br>Slovensky<br>Magyar                                                                                                                               | Polski<br>Slovensko<br>Български<br>Română                                                                                                                                  | Eesti<br>Gaeilge<br>Latviski<br>Lietuvių k.                                                                                                                         | Malti<br>Suomi<br>Türkçe<br>Hrvatski                                                                                                                                                  | Русский<br>Norsk                                                                            |
| Ⓐ | Modell<br>Modèle<br>Model<br>Modelo                                                                                                                                                                   | Modello<br>Μοντέλο<br>Modelo<br>Model                                                                                                                                                                    | Modell<br>Model<br>Model<br>Modell                                                                                                                                    | Model<br>Model<br>Модел<br>Model                                                                                                                                            | Mudel<br>Déanamh<br>Modelis<br>Model                                                                                                                                | Mudell<br>Malli<br>Model<br>Modelis                                                                                                                                                   | Модель<br>Modell                                                                            |
| Ⓑ | Innengerät<br>Appareil intérieur<br>Binnenunit<br>Unidad interior                                                                                                                                     | Unità interna<br>Εσωτερική μονάδα<br>Unidade interior                                                                                                                                                    | Inomhusenhet<br>Vnitřní jednotka<br>Vnúťorná jednotka                                                                                                                 | Jednostka wewnętrzna<br>Vnitřní jednotka<br>Вътрешно тяло                                                                                                                   | Siseseade<br>Aonad laistigh<br>Iekštelpu ierīce                                                                                                                     | Unità għal ġewwa<br>Sisäyksikkö<br>İç ünite                                                                                                                                           | Внутренний прибор<br>Innendørsenhet                                                         |
| Ⓒ | Außengerät<br>Modèle extérieur<br>Buitenunit<br>Unidad exterior                                                                                                                                       | Unità esterna<br>Εξωτερική μονάδα<br>Unidade exterior<br>Udendørsenhet                                                                                                                                   | Utomhusenhet<br>Vnější jednotka<br>Vonkajšia jednotka<br>Kültéri egység                                                                                               | Jednostka zewnętrzna<br>Zunanja enota<br>Външно тяло<br>Unitate de exterior                                                                                                 | Välisseade<br>Aonad lasmuigh<br>Ārtelpas ierīce<br>Ļauke montuojamas įrenginys                                                                                      | Unità għal barra<br>Ulkoyksikkö<br>Dış ünite<br>Vanjska jedinica                                                                                                                      | Наружный прибор<br>Utendørsenhet                                                            |
| Ⓓ | Schalleistungspegel im Kühl-<br>modus<br>Niveaux de puissance corrects en<br>mode de refroidissement<br>Geluids niveaus in koelstand<br>Niveles de potencia del sonido en<br>el modo de refrigeración | Livelli di potenza sonora in modal-<br>ità di raffreddamento<br>Επίπεδα ισχύος ήχου στην<br>κατάσταση ψύξης<br>Níveis de potência sonora em<br>modo de arrefecimento<br>Lydstyrkeniveauer i kølefunktion | Bullernivå i nedkylningsläget<br>Úrovně hluchosti v režimu<br>chlazení<br>Hladiny akustického výkonu v<br>režime chladenia<br>Hangnyomásszintek hűtés üzem-<br>módban | Poziom mocy dźwięku w trybie<br>chłodzenia<br>Ravni zvočne moči v načinu<br>hlajenja<br>Нива на звуковата мощност в<br>режим на охлаждане<br>Nivel sonor în modul de răcire | Műratasemed jahutusrežim<br>Leibhéal chumhachta fuaim<br>ar mhodh fuaraithe<br>Akustiskās jaudas līmenis<br>dzēsēšanas režīmā<br>Garso galios lygis vėsavimo režimu | Livelli tal-qawwa tal-hsejjes fil-<br>modalità tat-tkessi<br>Äänenvoimakkuaustasot viilen-<br>nystilassa<br>Soğutma modunda ses güç<br>düzeyleri<br>Razine zvučnog tlaka pri hlađenju | Значения уровня звуковой<br>мощности в режиме охлаждения<br>Lydtrykknivåer i avkølingsmodus |
| Ⓔ | Innen<br>À l'intérieur<br>Binnenkant<br>Interior                                                                                                                                                      | Interno<br>Εσωτερικό<br>Interior<br>Indvendig                                                                                                                                                            | Insida<br>Uvnitř<br>Vo vnútri<br>Bent                                                                                                                                 | Wewnątrz<br>Zewnątrz<br>Вътре<br>Interior                                                                                                                                   | Sees<br>Laistigh<br>Iekštelpās<br>Vidinīs                                                                                                                           | Ġewwa<br>Sisäpuoli<br>İç taraf<br>Unutra                                                                                                                                              | Внутри<br>Innvendig                                                                         |
| Ⓕ | Außen<br>À l'extérieur<br>Buitenkant<br>Exterior                                                                                                                                                      | Esterno<br>Εξωτερικό<br>Exterior<br>Udvendig                                                                                                                                                             | Utsida<br>Venku<br>Vonku<br>A szabadban                                                                                                                               | Na zewnątrz<br>Zunaj<br>На открыто<br>Exterior                                                                                                                              | Vāļjas<br>Lasmuigh<br>Ārtelpā<br>Išorinis                                                                                                                           | Barra<br>Ulkopuoli<br>Dış taraf<br>Vani                                                                                                                                               | Снаружи<br>Utvendig                                                                         |
| Ⓖ | Kühlmittel<br>Réfrigérant<br>Koelmiddel<br>Refrigerante                                                                                                                                               | Refrigerante<br>Ψυκτικό<br>Refrigerante<br>Kølemiddel                                                                                                                                                    | Köldmedel<br>Chladivo<br>Chladivo<br>Hűtőközeg                                                                                                                        | Czynnik chłodniczy<br>Hladilno sredstvo<br>Хладилен агент<br>Refrigerent                                                                                                    | Kūlmatusagens<br>Cuisineán<br>Aukstumaģents<br>Šaldālis                                                                                                             | Refrigerant<br>Kylmäaine<br>Soğutucu<br>Rashladno sredstvo                                                                                                                            | Хладагент<br>Kjølemedium                                                                    |

|   |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                              |                                                                                    |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Deutsch<br>Français<br>Nederlands<br>Español                                                                                                                           | Italiano<br>Ελληνικά<br>Português<br>Dansk                                                                                                                                        | Svenska<br>Česky<br>Slovensky<br>Magyar                                                                                                                         | Polski<br>Slovensko<br>Български<br>Română                                                                                                                            | Eesti<br>Gaeilge<br>Latviski<br>Lietuvių k.                                                                                                                    | Malti<br>Suomi<br>Türkçe<br>Hrvatski                                                                                                         | Русский<br>Norsk                                                                   |
| Ⓕ | Kühlen<br>Refroidissement<br>Koelen<br>Refrigeración                                                                                                                   | Raffreddamento<br>Ψύξη<br>Arrefecimento<br>Køling                                                                                                                                 | Kyla<br>Chlazení<br>Chladenie<br>Hűtés                                                                                                                          | Chłodzenie<br>Hlajenje<br>Охлаждане<br>Răcire                                                                                                                         | Jahutus<br>Fuarú<br>Dzesēšana<br>Vēsinīmas                                                                                                                     | Tkessi<br>Viilennys<br>Soğutma<br>Hlađenje                                                                                                   | Охлаждение<br>Avkøling                                                             |
| Ⓖ | Energieeffizienzklasse<br>Classe d'efficacité énergétique<br>Energie-efficiëntieklasse<br>Clase de eficiencia energética                                               | Classe di efficienza energetica<br>Κλάση ενεργειακής απόδοσης<br>Classe de eficiència energética<br>Energieeffektivitetsklasse                                                    | Energiklass<br>Třída energetické účinnosti<br>Trieda energetickej účinnosti<br>Energiahatékonyossági osztály                                                    | Klasa energetyczna<br>Razred energetske učinkovitosti<br>Клас на енергийна ефективност<br>Clasă de eficiență energetică                                               | Energiatõhususe klass<br>Aicme éifeachtúlachta fuinnimh<br>Energieefektivitātes klase<br>Energijos vartojimo efektyvumo<br>klasė                               | Klassi tal-efiċjenza fl-użu tal-<br>enerġija<br>Energiatehokkuusluokka<br>Enerji verimlilik sınıfı<br>Klasa energetske učinkovitosti         | Класс эффективности<br>использования энергии<br>Energieeffektivitetsklasse         |
| Ⓚ | Jahresstromverbrauch *2<br>Consommation d'électricité an-<br>nuelle *2<br>Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2<br>Consumo anual de electricidad *2                      | Consumo annuale di energia<br>elettrica *2<br>Ετήσια κατανάλωση ρεύματος *2<br>Consumo anual de electricidade<br>*2<br>Årligt elforbrug *2                                        | Årlig strömförbrukning *2<br>Roční spotřeba elektrické energie<br>*2<br>Ročná spotreba elektriny *2<br>Éves áramfogyasztás *2                                   | Zużycie prądu w skali roku *2<br>Letna poraba elektrike *2<br>Годишна консумация на<br>електроенергия *2<br>Consum anual de electricitate *2                          | Aastane voolutarbimus *2<br>Idüi leictreachais bhliantúil *2<br>Gada elektroenerģijas patēriņš *2<br>Metinis elektros energijos suvar-<br>tojimas *2           | Konsum annwali tal-elettriku *2<br>Vuotuinen sähkönkulutus *2<br>Yıllık elektrik tüketimi *2<br>Godišnja potrošnja električne<br>energije *2 | Годовое потребление<br>электроэнергии *2<br>Årlig strømforbruk *2                  |
| Ⓛ | Lastauslegung<br>Charge de calcul<br>Ontwerpbelasting<br>Carga de diseño                                                                                               | Carico nominale<br>Σχεδιασμός φόρτωσης<br>Carga nominal<br>Brugslast                                                                                                              | Dimensionerande belastning<br>Jmenovitě zatížení<br>Projektované zaťaženie<br>Mérétezési terhelés                                                               | Maksymalne obciążenie<br>Nazivna obremenitev<br>Проектен товар<br>Sarcină nominală                                                                                    | Projektteeritud koormus<br>Lód deartha<br>Aprēķina slodze<br>Projektinē apkrova                                                                                | Tagħbija tad-disinn<br>Laskettu kuormitus<br>Tasarım yükü<br>Težina uredaja                                                                  | Расчетная нагрузка<br>Utformingsbelastning                                         |
| Ⓜ | Heizen (Jahresdurchschnitt)<br>Chauffage (moyenne saison)<br>Verwarmen (gemiddeld seizoen)<br>Calefacción (temporada promedio)                                         | Riscaldamento (stagione media)<br>Θέρμανση (Μέσο χρονικό<br>διάστημα)<br>Aquecimento (Média estação)<br>Varme (gennemsnittlig sæson)                                              | Värme (genomsnittlig årstid)<br>Topení (průměrná sezóna)<br>Vyukurovanie (Priemerná sezóna)<br>Fűtés (átlagos időjárás)                                         | Ogrzewanie (średnie temperatury)<br>Ogrevanje (povprečni letni čas)<br>Отопление (Среден сезон)<br>Încălzire (sezon mediu)                                            | Kütmine (keskmīne hooaeg)<br>Téamh (meánséasúr)<br>Sildīšana (vidēji sezonā)<br>Šildymas (vidutinio sezono)                                                    | Tishin (Staġun medju)<br>Lämmitys (vuodenajan keskiarvo)<br>Isitma (Ortalama mevsimlik)<br>Zagrijavanje (prosječna sezona)                   | Нагрев (средний сезон)<br>Oppvarming (gjennomsnittlig<br>årstid)                   |
| Ⓝ | Nennkapazität<br>Capacité déclarée<br>Aangegeven capaciteit<br>Capacidad declarada                                                                                     | Capacità dichiarata<br>Δηλωμένη χωρητικότητα<br>Capacidade declarada<br>Erklæret kapasitet                                                                                        | Capacitad kapacitet<br>Udávanná kapacita<br>Deklarovaný výkon<br>Névéites teljesítmény                                                                          | Deklarowana pojemność<br>Prijavljena zmogljivost<br>Объявена мощность<br>Capacitate declarată                                                                         | Deklareeritud võimsus<br>Toilleadh fógartha<br>Deklarētā jauda<br>Deklaruotasis pajėgumas                                                                      | Kapacitā ddikjarata<br>Ilmoitettu teho<br>Beyan edilen kapasite<br>Deklarirani kapasitet                                                     | Гарантированная мощность<br>Erklært kapasitet                                      |
| Ⓓ | bei angegebener Referenztem-<br>peratur<br>à la température de calcul de<br>référence<br>bij referentieontwerptemperatuur<br>a temperatura de diseño de<br>referencia  | alla temperatura di progetto di<br>riferimento<br>σε θερμοκρασία σχεδιασμού<br>αναφοράς<br>à temperatura nominal de refer-<br>ència<br>ved brugsafhængig referencetem-<br>peratur | vid dimensionerande referenstem-<br>peratur<br>pri referenční výpočtové teplotě<br>pri referenčnej výpočtovej teplote<br>tervezési referencia-<br>hőmérsékleten | w znamionowej temperaturze<br>odniesienia<br>ob referenčni nazivni temperaturi<br>pri izчислителна проектна<br>температура<br>la temperatura de referință<br>nominală | projekteerimise võrdlustemperatu-<br>uri juures<br>ag teocht deartha tagartha<br>aprēķina references temperatūrā<br>esant norminei projektinei<br>temperatūrai | f'temperatura tad-disinn ta'<br>referenza<br>perusmitoitulämpötilassa<br>referans tasarım sıcaklığında<br>pri referentnoj temperaturi        | при эталонной расчетной<br>температуре<br>ved referansetemperatur for<br>utforming |
| Ⓔ | bei bivalenter Temperatur<br>à température bivalente<br>bij bivalente temperatuur<br>a temperatura bivalente                                                           | alla temperatura bivalente<br>σε θερμοκρασία δισθενούς<br>λειτουργίας<br>à temperatura bivalente<br>ved bivalent temperatur                                                       | vid bivalent temperatur<br>pri bivalentní teplotě<br>pri bivalentnej teplote<br>bivalens hőmérsékleten                                                          | w temperaturze bivalentnej<br>pri bivalentni temperaturi<br>при бивалентна температура<br>la temperatura de bivalentă                                                 | bivalentse temperatuuri juures<br>ag teocht dhéfhūsach<br>bivalentā temperatūra<br>esant perėjimo į dvejo po šildymo<br>režimą temperatūrai                    | f'temperatura bivalenti<br>kaksiarvoisessa lämpötilassa<br>iki deđerli sıcaklıkta<br>pri bivalentnoj temperaturi                             | при бивалентной температуре<br>ved bivalent temperatur                             |
| Ⓢ | bei Temperatur an der Betrieb-<br>sgrenze<br>à température de fonctionnement<br>limite<br>bij grens werkingstemperatuur<br>a temperatura límite de funcion-<br>amiento | alla temperatura limite di funzi-<br>onamento<br>σε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας<br>à temperatura de limite de fun-<br>cionamiento<br>ved driftsgrænsetemperatur                 | vid driftstemperatures gränsvärde<br>pri teplotě na hranici provozního<br>limitu<br>pri hraničnej prevádzkovej teplote<br>maximális üzemi hőmérsékleten         | w granicznej temperaturze<br>roboczej<br>pri mejni delovni temperaturi<br>при гранична работна<br>температура<br>la temperatura limită de<br>funcționare              | tõõtamise piirtemperatuuri juures<br>ag teocht teorann oiibriúcháin<br>ekspluatācijas robežtemperatūrā<br>esant ribinei veikimo temperatūrai                   | f'temperatura tal-limitu tat-thaddim<br>toimintarajalämpötilassa<br>çalışma limiti sıcaklığında<br>pri graničnoj radnoj temperaturi          | при предельной рабочей<br>температуре<br>ved temperatur for driftsgrense           |
| Ⓣ | Backup-Heizleistung<br>Capacité de chauffage d'appoint<br>Reserveverwarmingscapaciteit<br>Capacidad de calefacción auxiliar                                            | Capacità di riscaldamento ad-<br>dizionale<br>Δυνατότητα εφεδρικής θέρμανσης<br>Capacidade de aquecimento de<br>reserva<br>Reservevarmekapacitet                                  | Kapacitet för reservvärme<br>Kapacita záložního vytápění<br>Výkon záložného vykurovacieho<br>telesa<br>Kisegítő fűtési teljesítmény                             | Zaprasowa pojemność grzewcza<br>Rezerwna zmogljivost ogrevanja<br>Мощност на спомагателно<br>електрическо подгряване<br>Capacitate de încălzire de<br>siguranță       | Tagavara küttevõimsus<br>Toilleadh téimh chúltaca<br>Rezerves sildītāja jauda<br>Pagalbinio šildymo pajėgumas                                                  | Kapacitā tat-tishin ta' sostenn<br>Varalämmitysteho<br>Yedek ısıtma kapasitesi<br>Kapacitet rezervnog grijanja                               | Резервная тепловая мощность<br>Sikkerhedskapacitet for oppvarm-<br>ing             |

- \*1 Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 1975. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 1975 times higher than 1 kg of CO<sub>2</sub>, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.
- \*2 Energy consumption based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

- \*2 Auslaufendes Kühlmittel trägt zum Klimawandel bei. Kühlmittel mit niedrigerem Global-Warming-Potenzial (GWP) trüge weniger zur globalen Erwärmung bei als ein Kühlmittel mit höherem GWP bei Austritt in die Atmosphäre. Dieses Gerät enthält eine Kältemittelflüssigkeit mit einem GWP von 1975. Das bedeutet, dass bei Austreten von 1 kg dieser Kältemittelflüssigkeit in die Atmosphäre der Einfluss auf die globale Erwärmung in einem Zeitraum von 100 Jahren um das 1975-fache höher liegt als der von einem Kilogramm CO<sub>2</sub>. Versuchen Sie niemals, selbst mit der Kältemittelflüssigkeit umzugehen oder das Produkt eigenmächtig auseinanderzunehmen; wenden Sie sich immer an entsprechendes Fachpersonal.

- \*1 Les fuites de réfrigérant contribuent au changement climatique. Un réfrigérant à potentiel de réchauffement du globe (PRG) plus bas contribuerait moins au réchauffement de la planète qu'un réfrigérant à PRG plus élevé en cas de fuite dans l'atmosphère. Cet appareil contient un liquide réfrigérant dont le PRG est de 1975. Ceci signifie que si 1 kg de ce liquide de réfrigérant s'échappait dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement du globe serait 1975 fois plus important que celui d'1 kg de CO<sub>2</sub> sur une période de 100 ans. N'essayez jamais d'intervenir vous-même sur le circuit de réfrigérant ou de démonter le produit vous-même. Faites toujours appel à un professionnel.
- \*2 Consommation d'énergie basée sur les résultats de test standard. La consommation d'énergie réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement.

- \*1 Lekkend koelmiddel draagt bij tot klimaatverandering. Koelmiddel met een lager aardopwarmingsvermogen (GWP) draagt minder bij tot opwarming van de aarde dan koelmiddel met een hoger aardopwarmingsvermogen (GWP) als het koelmiddel in de atmosfeer terecht komt. Dit apparaat bevat koelmiddel met een aardopwarmingsvermogen (GWP) van 1.975. Dit betekent dat als 1 kg koelmiddel in de atmosfeer terecht zou komen, de impact van de aardopwarming gedurende een periode van 100 jaar 1.975 keer hoger zou zijn dan die van 1 kg kooldioxide. Manipuleer het koelmiddelcircuit nooit zelf en demonteer het product nooit zelf. Schakel altijd de hulp in van een deskundige.
- \*2 Energiegebruik op basis van standaardtestresultaten. Het werkelijke energiegebruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat.

- \*1 Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. En caso de producirse una fuga, un refrigerante con un potencial de calentamiento global (PCG) inferior tendrá menores efectos sobre el calentamiento global que otro con un PCG superior. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un PCG de 1975. Esto significa que si se produjera una fuga de 1 kg de este fluido refrigerante a la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 1975 veces superior al de 1 kg de CO2 durante un periodo de 100 años. No intente en ningún caso manipular usted mismo el circuito de refrigerante o desmontar el producto; solicite siempre la ayuda de un profesional.
- \*2 Consumo de energía según los resultados de pruebas estándar. El consumo de energía real dependerá de la ubicación y la forma en que se utilice el aparato.

- \*1 La perdita di refrigerante contribuisce ai cambiamenti climatici. In caso di dispersione nell'atmosfera, un refrigerante con un minor potenziale di riscaldamento globale (GWP) incide meno sul riscaldamento globale rispetto ad un refrigerante con GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un liquido refrigerante dal GWP pari a 1975. Ciò significa che se 1 kg di questo liquido refrigerante dovesse disperdersi nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 1975 volte più elevato rispetto a quello di 1 kg di CO<sub>2</sub>, su un periodo di 100 anni. Non intervenire in alcun modo sul circuito refrigerante, né smontare da sé il prodotto; rivolgersi sempre ad un tecnico esperto.
- \*2 Consumo di energia in base ai risultati della prova campione. Il consumo reale di energia è funzione della maniera in cui l'apparecchio viene utilizzato e della posizione in cui è collocato.

- \*1 Η διαρροή ψυκτικού συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Ένα ψυκτικό με χαμηλότερο δυναμικό πληνθητικής αύξησης της θερμοκρασίας (GWP) συμβάλλει σε μικρότερο βαθμό στην παγκόσμια βέρμηση σε σχέση με ένα ψυκτικό που έχει υψηλότερο GWP, σε περίπτωση που διαρρέει στην ατμόσφαιρα. Η συγκεκριμένη συσκευή περιέχει ψυκτικό υγρό με GWP που ισούται με 1975. Αυτό σημαίνει ότι αν διαρρέυσει στην ατμόσφαιρα ένα 1 kg από αυτό το ψυκτικό υγρό, η επίπτωση στην παγκόσμια βέρμηση θα είναι 1975 φορές μεγαλύτερη σε σχέση με τη διαρροή 1 kg CO<sub>2</sub> στο ένα περίοδο 100 ετών. Μην προσπαθήσετε ποτέ να παρέρβετε στο κύκλωμα ψυκτικού ή να απουσανυρμολογήσετε το προϊόν. Θα πρέπει πάντα να απευθύνεστε σε κάποιον επαγγεματία.
- \*2 Ενεργειακή κατανάλωση βάσει αποτελεσμάτων τυπικής δοκιμής. Η πραγματική ενεργειακή κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και τη θέση της.

- \*1 A fuga de refrigerante contribui para alterações na climatização. Em caso de fugas para a atmosfera, o refrigerante com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribui em menor medida para o aquecimento global do que um refrigerante com um GWP superior. Este aparelho contém fluido refrigerante com um GWP equivalente a 1975. Tal significa que, em caso de fuga de 1 kg deste fluido refrigerante, o impacto no aquecimento global equivalerá a 1975 mais do que 1 kg de CO<sub>2</sub>, ao longo de um período de 100 anos. Nunca tente interferir em nem desmontar o circuito de refrigerante sozinho; solicite sempre ajuda a um profissional.
- \*2 Consumo de energia com base em resultados de testes padrão. O consumo de energia real dependerá do modo como o aparelho será utilizado e do local onde se encontra.

- \*2 Kølemiddellækkage bidrager til klimaforandringer. Kølemidler med et højt GWP (globalt opvarmningspotentiale) bidrager i mindre grad til global opvarmning end et kølemiddel med et højere GWP, hvis det udlædes i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kølevæske med et GWP svarende til 1975. Det betyder, at hvis 1 kg af kølevæsken udlædes i atmosfæren, er indvirkningen på global opvarmning 1975 gange højere end 1 kg kuldiioxid i løbet af en periode på 100 år. Forsøg ikke at ændre kølemiddellækket eller adskille produktet. Rådfør dig altid med en sagkyndig.

- \*2 Läckage av köldmedel bidrar till klimatförändringar. Köldmedel med låg potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till global uppvärmning (GWP) än andra köldmedel om de läcker ut i atmosfären. Den här enheten har ett flytande köldmedel med potential för global uppvärmning (GWP) på 1975. Det betyder att 1 kg köldmedel som läcker ut i atmosfären påverkar den globala uppvärmningen 1975 gånger mer än 1 kg koldioxid, under en period av 100 år. Försök inte att fixa köldmedelskretsen eller montera isår produkten själv utan be alltid en yrkesperson om hjälp.

- \*1 Úniky chladiva přispívají ke změnám klimatu. V případě úniku do atmosféry bude chladivo s nižší hodnotou vlivu na globální oteplování (GWP – global warming potential) přispívat ke globálnímu oteplování méně než chladivo s vyšší hodnotou. Toto zařízení obsahuje chladicí kapalinu s hodnotou GWP 1975. To znamená, že 1 kg této chladicí kapaliny bude mít při úniku do atmosféry 1975krát větší vliv na globální oteplení než 1 kg CO2 po dobu delší než 100 let. Nikdy sami nezahajujte do chladicího obvodu ani produkt sami nerozebírejte. Vždy se obraťte na profesionála.
- \*2 Spotřeba energie vychází z výsledků normovaných testů. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu použití zařízení a jeho umístění.

- \*1 Úniky chladiva prispievajú k zmene klímy. Chladivo s nižším potenciálom prispievania ku globálnemu otepľovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu otepľovaniu v nižšej miere ako chladivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chladivcu kvapalinu s GWP rovnajúcim sa 1975. Znamená to, že ak by do atmosféry unikol 1 kg tejto chladiacej kvapaliny, jej vplyv na globálne otepľovanie by bol 1975 krát vyšší ako vplyv 1 kg CO<sub>2</sub>, a to počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chladiaceho okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráťte na odborníka.
- \*2 Spotreba energie na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené.

- \*2 Standard teszt eredményeken alapuló energiafogyasztási értékek. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának és elhelyezésének módjától.

- \*1 Wyciek czynnika chłodniczego przyczynia się do zmian klimatycznych. Wyciek do atmosfery czynnika chłodniczego o niższym potencjale tworzenia efektu cieplarnianego (global warming potential, GWP) w mniejszym stopniu przyczyni się do globalnego ocieplenia niż wyciek czynnika chłodniczego o wyższym potencjale GWP. To urządzenie zawiera czynnik chłodniczy o potencjale GWP wynoszącym 1975. Oznacza to, że skutki wycieku 1 kg tego czynnika chłodniczego do atmosfery są 1975 razy większe w perspektywie 100 lat niż skutki wycieku 1 kg CO<sub>2</sub>. Nie wolno podejmować samodzielnych prób ingerencji w obwód czynnika chłodniczego ani demontażu produktu. Takie czynności powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowaną osobę.
- \*2 Zużycie energii na podstawie wyników standardowych testów. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu eksploatacji urządzenia i jego umiejscowienia.

- \*1 Puščanje hladilnega sredstva prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z GWP, enakim 1975. To pomeni, da bi bil v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladilne tekočine 1975-krat večji od 1 kg CO<sub>2</sub>. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladilnega obtoka ali razstaviti naprave in za to vedno prosite strokovnjaka.
- \*2 Poraba energije na osnovi rezultatov standardnega preizkusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe in njene lokacije.

- \*1 Изтичането на хладилен агент допринася за изменението на климата. Хладилен агент с по-нисък потенциал за глобално затопляне (ПГЗ) би допринесъл по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладилен агент с по-висок ПГЗ при евентуално изтичане в атмосферата. Настоящият уред съдържа хладилен агент с ПГЗ с показател 1975. Това означава, че ако 1 kg от хладилния агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието върху глобалното затопляне ще бъде 1975 пъти повече, отколкото 1 kg CO<sub>2</sub> за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесвате в работата на хладилния агент или да разглобявате уреда, а винаги се обръщайте към специалист.
- \*2 Консумация на енергия, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той.

- \*2 Consum de energie calculat în funcție de rezultatele la testele standard. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului, precum și de amplasarea acestuia.

- \*2 Energiatarbimus põhineb standardkatse tulemustel. Tegelik energiatarbimus sõltub seadme kasutamisiisist ja selle asukohast.

- \*1 Cuireann sceitheadh cuisneán le hathrú aeráide. Ní chuirfeadh cuisneán le cumas téimh dhomhanda (CTD) níos ísle an méid céanna le téamh domhanda agus a chuirfeadh cuisneán le CTD níos airde, dá sceitfí san atmaisféar. Tá sreabhán cuisneán le CTD cothrom le 1975 ag an bhfearas seo. Chiallaíonn sin dá sceitfí 1 kg den sreabhán cuisneán seo san atmaisféar, go mbeadh tionchar 1975 uair níos airde aige ar théamh domhanda ná mar a bheadh ag 1 kg de CO<sub>2</sub>, thar thréimhse 100 bliain. Nà cuir isteach ar an giorcad cuisneán ná scoir an t-earra tú féin agus cuir ceist ar dhúine gairmiúil i gcónaí.
- \*2 Ídiú leictreachais bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánaí. Beidh idiú leictreachais iarbhir ag brath ar an gcaoi a n-úsáidfead an t-earra agus ar an áit a bhfuil sé suite.

- \*1 Aukstumaģentu noplūde veicina klimata pārmaiņas. Rodoties noplūdei, aukstumaģents ar zemāku aukstumaģenta globālās sasilšanas potenciālu (GSP) nodara mazāku kaitējumu videi nekā aukstumaģents ar augstāku GSP. Šajā ierīcē ir dzesēšanas šķidrums, kura GSP ir 1975. Ja vidē nokļūst 1 kg šā dzesēšanas šķidruma, ietekme uz globālo sasilšanu 100 gadu laikā būs 1975 reizes lielāka nekā 1 kg CO2 ietekme. Nekādā gadījumā nemēģiniet mainīt dzesēšanas ķēdes darbību vai izjaukt ierīci; šādas darbības uzliecti kvalificētam speciālistam.
- \*2 Elektroenerģijas patēriņš atbilstīgi standarta testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atbilstošas vietas.

- \*1 Šaldalo nuotėkis turi įtakos klimato kaitai. Į aplinką ištekėjus šaldalas, kurio visuotinio atšilimo potencialas (GWP) yra mažesnis, turės mažesnės įtakos visuotiniam atšilimui, nei šaldalas, kurio GWP didesnis. Šiame prietaise naudojamas skystasis šaldalas, kurio GWP yra 1751. Tai reiškia, kad į aplinką nutekėjus 1 kg šio skystojo šaldalo, įtaką visuotiniam atšilimui per 100 metų laikotarpį būtų 1975 kartus didesnė, nei nutekėjus 1 kg CO<sub>2</sub>. Niekada nebandykite patys listi prie šaldalo grandinės ar išmontuoti gaminio – visada kreipkitės į specialistą.
- \*2 Energijos suvartojimas apskaičiuotas remiantis standartinio testo rezultatais. Tikrasis energijos suvartojimas priklausys nuo prietaiso naudojimo ir jo buvimo vietos.

- \*1 Tnixxja tar-refrigerant tikkontribwixxi għat-libdli fil-klima. Refrigerant b'potenzjal tat-tishin globali (GWP - global warming potential) aktar baxx jikkontribwixxi inqas għat-tishin globali milli refrigeranti b'GWP ogħla, jekk dan jtnixxa fl-ambjent. Dan l-apparat fih fluwidu refrigerant b'GWP ugħali għal 1975. Dan fisser li jekk 1 kg ta' dan il-fluwidu refrigerant jtnixxa fl-arja, l-impatt fuq il-tishin globali jkun 1975 darba ogħla minn 1 kg ta' CO<sub>2</sub>, fuq perijodu ta' 100 sena. Qatt ma għandek tipprova tinterferixxi maċ-ċirkuwit tar-refrigerant inti stess jew tipprova żżarma l-prodott inti stess u dejjem għandek tistaqsi lil professjonista.
- \*2 Konsum tal-enerġija bbażat fuq ir-riżultati ta' test standard. Il-konsum tal-enerġija attwali jiddependi fuq kif jintuza l-apparat u fuq fejn dan ikun jinsab.

- \*1 Kylmäaineen vuotaminen edistää ilmastomuutosta. Vuotaessaan ilmakehään kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali (GWP) on pieni, edistää ilmastomuutosta vähemmän kuin kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali on suuri. Tämän laitteen kylmäainenesteen GWP-arvo on 1975, mikä tarkoittaa, että jos 1 kg tätä kylmäaineneestettä vuotaisi ilmakehään, se edistäisi ilmastomuutosta 1975 kertaa niin paljon kuin 1 kg hiiliidioksidia. Jäähdytyspiiriä saa käsitellä ja sen saa purkaa vain alan ammattilainen.
- \*2 Energianjakulusta perustuu vakio-oloissa mitattuun kulutukseen. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käytettävästä ja sijainnista.

- \*1 Soğutucu kaçağı iklim değişimine katkıda bulunur. Düşük global ısınma potansiyelli (GWP) soğutucu akışkan daha yüksek GWP değerli akışkana göre atmosfere kaçması durumunda daha az global ısınmaya etki edecektir. Bu cihaz, GWP'si 1975'e eşit olan bir soğutucu akışkan içerir. Bu durum, bu akışkanın 1 kg kadarının atmosfere kaçması durumunda 100 yıllık sürede 1 kg CO<sub>2</sub>'ye göre 1975 kez global ısınmaya daha fazla etki etmesi anlamına gelir. Soğutucu akışkan devresine asla kendinizi müdahale etmeyin ya da ürünün parçalarına ayırmaya çalışmayın ve daima bir uzmandan yardımı isteyin.
- \*2 Standart test sonuçlarına göre enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın kullanım şekline ve bulunduğu yere göre değişiklik gösterecektir.

- <sup>\*1</sup> Istjecanje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. Rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zatopljanja (GWP) manje će doprinijeti globalnom zatopljenju od rashladnog sredstva s višim GWP ako se ispusti u atmosferu. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tekućinu čiji GWP iznosi 1975. To znači da kada bi 1 kg ovog rashladnog sredstva bio ispušten u atmosferu, utjecaj na globalno zatopljenje bio bi 1975 puta veći nego da je u 100 godina ispušten 1 kg CO<sub>2</sub>. Krug rashladnog sredstva nikad ne pokušavajte otvarati sami kao ni rastavljati proizvod te uvijek zatražite pomoć stručnjaka.
- <sup>\*2</sup> Potrošnja električne energije na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja električne energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi i gdje se on nalazi.

- \*1 Утечка хладагента приводит к изменению климата. В случае утечки в атмосферу хладагент с низким потенциалом глобального потепления (GWP) будет в меньшей степени способствовать глобальному потеплению, чем хладагент с более высоким GWP. В данном устройстве содержится охлаждающая жидкость с показателем GWP, составляющим 1975. Это означает, что, если бы 1 кг этой охлаждающей жидкости попал в атмосферу, его воздействие на увеличение глобального потепления было бы в 1975 раз больше, чем при утечке кг CO<sub>2</sub> за 100 лет. Никогда не пытайтесь самостоятельно заниматься с контуром хладагента или самостоятельно разбирать продукт – всегда обращайтесь к профессионалу.
- \*2 Потребление энергии на основе результатов стандартного испытания. Текущее потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор и где он установлен.

- \*1 Lekkasje fra kjølemedium bidrar til klimaendringer. Kjølemedium med lavere globalt oppvarmingspotensial (GWP) vil bidra til global oppvarming i mindre grad enn et kjølemedium med høyere GWP ved lekkasje ut i atmosfæren. Dette apparatet inneholder en kjølemediumsvæske med en GWP på 1975. Dette betyr at ved lekkasje av 1 kg kjølemediumsvæske til atmosfæren vil innvirkningen på global oppvarming være 1975 ganger høyere enn 1 kg CO<sub>2</sub> over en periode på hundre år. Ikke prøv å tukle med kuldemediekretsen eller å demontere produktet. Rådfrø deg alltid med en ekspert.
- \*2 Energiforbruk basert på standardtestresultater. Reelt energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det plasseres.

| PRODUCT INFORMATION (*)                                                                                   |                                                                                                                                                     |             |         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------|--|
| PACKAGED AIR CONDITIONER                                                                                  | INDOOR MODEL                                                                                                                                        | PLA-RP71BA  |         |  |
|                                                                                                           | OUTDOOR MODEL                                                                                                                                       | SUZ-KA71VA4 |         |  |
| Function (indicate if present)                                                                            |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| cooling                                                                                                   |                                                                                                                                                     | Y           |         |  |
| heating                                                                                                   |                                                                                                                                                     | Y           |         |  |
| Item                                                                                                      | symbol                                                                                                                                              | value       | unit    |  |
| Design load                                                                                               |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| cooling                                                                                                   | Pdesignc                                                                                                                                            | 7.1         | kW      |  |
| heating/Average                                                                                           | Pdesignh                                                                                                                                            | 5.8         | kW      |  |
| heating/Warmer                                                                                            | Pdesignh                                                                                                                                            | x           | kW      |  |
| heating/Colder                                                                                            | Pdesignh                                                                                                                                            | x           | kW      |  |
| Declared capacity for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj                  |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| Tj=35°C                                                                                                   | Pdc                                                                                                                                                 | 7.1         | kW      |  |
| Tj=30°C                                                                                                   | Pdc                                                                                                                                                 | 5.0         | kW      |  |
| Tj=25°C                                                                                                   | Pdc                                                                                                                                                 | 3.4         | kW      |  |
| Tj=20°C                                                                                                   | Pdc                                                                                                                                                 | 3.5         | kW      |  |
| Declared capacity for heating/Average season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj       |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| Tj=-7°C                                                                                                   | Pdh                                                                                                                                                 | 5.1         | kW      |  |
| Tj=2°C                                                                                                    | Pdh                                                                                                                                                 | 3.2         | kW      |  |
| Tj=7°C                                                                                                    | Pdh                                                                                                                                                 | 3.2         | kW      |  |
| Tj=12°C                                                                                                   | Pdh                                                                                                                                                 | 3.2         | kW      |  |
| Tj=bivalent temperature                                                                                   | Pdh                                                                                                                                                 | 5.1         | kW      |  |
| Tj=operating limit                                                                                        | Pdh                                                                                                                                                 | 4.7         | kW      |  |
| Declared capacity for heating/Warmer season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj        |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| Tj=2°C                                                                                                    | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=7°C                                                                                                    | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=12°C                                                                                                   | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=bivalent temperature                                                                                   | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=operating limit                                                                                        | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Declared capacity for heating/Colder season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj        |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| Tj=-7°C                                                                                                   | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=2°C                                                                                                    | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=7°C                                                                                                    | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=12°C                                                                                                   | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=bivalent temperature                                                                                   | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Tj=operating limit                                                                                        | Pdh                                                                                                                                                 | x           | kW      |  |
| Declared coefficient of performance/Average season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| Tj=-7°C                                                                                                   | COPd                                                                                                                                                | 3.3         | -       |  |
| Tj=2°C                                                                                                    | COPd                                                                                                                                                | 4.1         | -       |  |
| Tj=7°C                                                                                                    | COPd                                                                                                                                                | 5.8         | -       |  |
| Tj=12°C                                                                                                   | COPd                                                                                                                                                | 7.0         | -       |  |
| Tj=bivalent temperature                                                                                   | COPd                                                                                                                                                | 3.3         | -       |  |
| Tj=operating limit                                                                                        | COPd                                                                                                                                                | 1.8         | -       |  |
| Declared coefficient of performance/Warmer season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj  |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| Tj=2°C                                                                                                    | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=7°C                                                                                                    | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=12°C                                                                                                   | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=bivalent temperature                                                                                   | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=operating limit                                                                                        | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Declared coefficient of performance/Colder season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj  |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| Tj=-7°C                                                                                                   | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=2°C                                                                                                    | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=7°C                                                                                                    | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=12°C                                                                                                   | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=bivalent temperature                                                                                   | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=operating limit                                                                                        | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Tj=-15°C                                                                                                  | COPd                                                                                                                                                | x           | -       |  |
| Bivalent temperature                                                                                      |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| heating/Average                                                                                           | Tbiv                                                                                                                                                | -7          | °C      |  |
| heating/Warmer                                                                                            | Tbiv                                                                                                                                                | x           | °C      |  |
| heating/Colder                                                                                            | Tbiv                                                                                                                                                | x           | °C      |  |
| Operating limit temperature                                                                               |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| heating/Average                                                                                           | Tol                                                                                                                                                 | -10         | °C      |  |
| heating/Warmer                                                                                            | Tol                                                                                                                                                 | x           | °C      |  |
| heating/Colder                                                                                            | Tol                                                                                                                                                 | x           | °C      |  |
| Cycling interval capacity                                                                                 |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| for cooling                                                                                               | Pcycc                                                                                                                                               | x           | kW      |  |
| for heating                                                                                               | Pcyhc                                                                                                                                               | x           | kW      |  |
| Degradation co-efficient cooling                                                                          | Cdc                                                                                                                                                 | 0.25        | -       |  |
| Cycling interval efficiency                                                                               |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| for cooling                                                                                               | EERcyc                                                                                                                                              | x           | -       |  |
| for heating                                                                                               | COPcyc                                                                                                                                              | x           | -       |  |
| Degradation co-efficient heating                                                                          | Cdh                                                                                                                                                 | 0.25        | -       |  |
| Electric power input in power modes other than 'active mode'                                              |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| off mode                                                                                                  | POFF                                                                                                                                                | 8           | W       |  |
| standby mode                                                                                              | PSB                                                                                                                                                 | 8           | W       |  |
| thermostat - off mode                                                                                     | PTO(c/h)                                                                                                                                            | 38          | W       |  |
| crankcase heater mode                                                                                     | PCK                                                                                                                                                 | 0           | W       |  |
| Annual electricity consumption                                                                            |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| cooling                                                                                                   | QCE                                                                                                                                                 | 429         | kWh/a   |  |
| heating/Average                                                                                           | QHE                                                                                                                                                 | 1913        | kWh/a   |  |
| heating/Warmer                                                                                            | QHE                                                                                                                                                 | x           | kWh/a   |  |
| heating/Colder                                                                                            | QHE                                                                                                                                                 | x           | kWh/a   |  |
| Capacity control (indicate one of three options)                                                          |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| fixed                                                                                                     |                                                                                                                                                     | N           |         |  |
| staged                                                                                                    |                                                                                                                                                     | N           |         |  |
| variable                                                                                                  |                                                                                                                                                     | Y           |         |  |
| Other items                                                                                               |                                                                                                                                                     |             |         |  |
| Sound power level (indoor/outdoor)                                                                        | LWA                                                                                                                                                 | 56/69       | dB(A)   |  |
| Global warming potential                                                                                  | GWP                                                                                                                                                 | 1975        | kgCO2eq |  |
| Rated air flow (indoor/outdoor)                                                                           | -                                                                                                                                                   | 1260/3006   | m3/h    |  |
| Contact details for obtaining more information                                                            | MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION SHIZUOKA WORKS<br>3-18-1, Oshika, Suruga-ku, Shizuoka 422-8528, Japan<br>E-mail: melshierp@MitsubishiElectric.co.jp |             |         |  |

(\*) This information is based on the "product information requirement" in COMMISSION REGULATION (EU) No206/2012.

| TECHNICAL DOCUMENTATION (1)                                               |                                                                                                                                                                                                                           |             |                   |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------|
| PACKAGED AIR CONDITIONER                                                  | INDOOR MODEL                                                                                                                                                                                                              | PLA-RP71BA  | 258H840W840D (mm) |
|                                                                           | OUTDOOR MODEL                                                                                                                                                                                                             | SUZ-KA71VA4 | 880H840W330D (mm) |
| Function                                                                  |                                                                                                                                                                                                                           |             |                   |
| cooling                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           | Y           |                   |
| heating                                                                   |                                                                                                                                                                                                                           | Y           |                   |
| The heating season                                                        |                                                                                                                                                                                                                           |             |                   |
| Average (mandatory)                                                       |                                                                                                                                                                                                                           | Y           |                   |
| Warmer (if designated)                                                    |                                                                                                                                                                                                                           | N           |                   |
| Colder (if designated)                                                    |                                                                                                                                                                                                                           | N           |                   |
| Capacity control                                                          |                                                                                                                                                                                                                           |             |                   |
| fixed                                                                     |                                                                                                                                                                                                                           | N           |                   |
| staged                                                                    |                                                                                                                                                                                                                           | N           |                   |
| variable                                                                  |                                                                                                                                                                                                                           | Y           |                   |
| Item                                                                      | symbol                                                                                                                                                                                                                    | value       | unit              |
| Seasonal efficiency (2)                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |             |                   |
| cooling                                                                   | SEER                                                                                                                                                                                                                      | 5.8         | -                 |
| heating/Average                                                           | SCOP/A                                                                                                                                                                                                                    | 4.3         | -                 |
| heating/Warmer                                                            | SCOP/W                                                                                                                                                                                                                    | x           | -                 |
| heating/Colder                                                            | SCOP/C                                                                                                                                                                                                                    | x           | -                 |
| Energy efficiency class                                                   |                                                                                                                                                                                                                           |             |                   |
| cooling                                                                   | SEER                                                                                                                                                                                                                      | A+          | -                 |
| heating/Average                                                           | SCOP/A                                                                                                                                                                                                                    | A+          | -                 |
| heating/Warmer                                                            | SCOP/W                                                                                                                                                                                                                    | x           | -                 |
| heating/Colder                                                            | SCOP/C                                                                                                                                                                                                                    | x           | -                 |
| Other items                                                               |                                                                                                                                                                                                                           |             |                   |
| Sound power level (indoor/outdoor)                                        | LWA                                                                                                                                                                                                                       | 56/69       | dB(A)             |
| Refrigerant                                                               | -                                                                                                                                                                                                                         | R410A       | -                 |
| Global warming potential                                                  | GWP                                                                                                                                                                                                                       | 1975        | kgCO2eq.          |
| identification and signature of the person empowered to bind the supplier | <br>Tomoyuki Miwa<br>Department Manager,<br>Quality Assurance Department<br>MITSUBISHI ELECTRIC CONSUMER PRODUCTS (THAILAND) CO., LTD. |             |                   |

(1) This information is based on COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU)No626/2011.

(2) SEER/SCOP values are measured based on FprEN 14825:2011: Testing and rating at part load conditions and calculation of seasonal performance.